

ELECTION 2007



Vaš službeni vodič za savezne izbore 2007

Subota 24. novembar 2007

Vaš službeni vodič za savezne izbore 2007

Subota 24. novembar 2007

Dan saveznih izbora

Dan izbora je **subota 24. novembar 2007.**

Birališta se otvaraju u **8:00** i zatvaraju tačno u **18:00** sati.

Možete glasati na bilo kojem **biralištu u vašoj izbornoj jedinici** na dan izbora.

Ako želite provjeriti u kojoj ste izbornoj jedinici ili lokacije birališta, posjetite internet stranicu **www.aec.gov.au** ili nazovite **13 23 26**. Popisi birališta će takođe biti objavljeni u najvećim novinama neposredno prije dana izbora. Ove informacije možete dobiti na bosanskom jeziku ako nazovete *1300 720 153*.

Ako **ne možete doći na biralište** u svojoj izbornoj jedinici, ova brošura sadrži informacije o tome kako možete glasati na druge načine.

Glasanje je obavezno za sve državljane Australije starije od 18 godina koji se nalaze na biračkom spisku. Ako ne glasate, a nemate dobar razlog, možete se suočiti sa kaznom.

Pobrinite se da se vaš glas računa – na posljednjoj stranici pročitajte informacije o tome kako ispravno glasati.

Primjerak vodiča na drugim jezicima ili u nekom drugom pristupačnom formatu možete zatražiti ako nazovete 13 23 26 ili skinuti sa internet stranice **www.aec.gov.au**.

Osobe koje su gluhe ili imaju oštećen sluh ili govor mogu nazvati preko Nacionalne relejne službe (National Relay Service): TTY ili korisnici modema: nazvati 133 677 i navesti 13 23 26. Glasovni korisnici (govor i slušanje) : nazvati 1300 555 727 i navesti 13 23 26.

Kada i gdje glasati

Kada ću glasati?

Savezni izbori su u subotu, 24. novembra 2007. Birališta se otvaraju u **8:00** a zatvaraju tačno u **18:00** sati.

Gdje ću glasati?

Obično se glasa na biralištu. Ako se na dan izbora nalazite u svom području, možete glasati na bilo kojem biralištu u svojoj izbornoj jedinici.

Pronađite mjesna birališta pomoću lokatora birališta na internet stranici www.aec.gov.au ili nazovite 1300 720 153. Popisi birališta će takođe biti objavljeni u najvećim novinama,

Popis birališta koja imaju pristup za onesposobljene osobe možete pronaći na internet stranici www.aec.gov.au. Na biralištima su pripremljena i posebna mjesta za osobe koje ne mogu izići iz vozila.

Najlakši način za glasanje je na biralištu, na dan izbora.
--

Može li se glasati na neki drugi način?

Ovisno o vašim okolnostima, **možda** možete glasati:

- **u nekom od centara za prijevremeno glasanje ili uredu AEC-a.** U centrima za prijevremeno glasanje možete glasati lično, prije dana izbora. Centri za prijevremeno glasanje se nalaze na prikladnim lokacijama kao što su tržni centri i aerodromi, a neki će biti otvoreni i poslije radnog vremena. Za više informacija posjetite www.aec.gov.au ili nazovite 1300 720 153.
- **poštom.** Možete podnijeti zahtjev za glasanje poštom tako što ćete ispuniti molbeni obrazac. Nakon toga ćete dobiti glasačke listiće poštom koje ćete popuniti i, u priloženoj koverti sa unaprijed plaćenom poštarinom, poslati natrag u AEC. Molbene obrasce za glasanje poštom možete dobiti u svakom poštanskom uredu, uredu AEC-a ili na internet stranici www.aec.gov.au

Ne zaboravite ostaviti dovoljno vremena da vam se poštom pošalju glasački listići. Zahtjev za glasanje poštom trebate podnijeti do četvrtka, 22. novembra, a poštanski pečat mora biti udaren na kovertu sa ispunjenim glasačkim listićima do 18:00 sati na dan izbora. U protivnom, vaš glas se neće računati.

Šta ako na dan izbora nisam kod kuće?

I tada možete glasati.

Ako se na dan izbora nalazite u vlastitoj državi ili teritoriji Australije, ali izvan svoje izborne jedinice, možete glasati na bilo kojem biralištu. To se zove glasanje u odsustvu.

Ako se na dan izbora nalazite u nekoj drugoj državi ili teritoriji Australije, možete glasati u bilo kojem okružnom uredu AEC-a ili u međudržavnom glasačkom centru. Važno je zapamtiti da ne možete glasati na bilo kojem biralištu; to mora biti specijalni međudržavni glasački centar. Inače, možete glasati prije nego što otputujete, u nekom od centara za prijevremeno glasanje ili poštom.

Ukoliko na dan izbora budete u inostranstvu, možete lično ili poštom glasati u većini australskih ambasada ili predstavništava u inostranstvu (provjerite prije odlaska). Takođe možete glasati prije nego što napustite Australiju, u nekom od centara za prijevremeno glasanje ili poštom.

Posjetite www.aec.gov.au ili nazovite 1300 720 153 da biste pronašli:

- birališta na dan izbora
- centre za prijevremeno glasanje
- međudržavne glasačke centre
- informacije o pokretnim biračkim komisijama
- AEC okružne urede
- informacije za glasanje poštom

Šta ako se, na dan izbora, nalazim u bolnici ili staračkom domu?

Nekoliko dana pred izbore ili na sam dan izbora, pokretne biračke komisije posjećuju neke bolnice i staračke domove. Ako to nije slučaj sa vašom bolnicom ili staračkim domom, možete podnijeti zahtjev za glasanje poštom. Molbeni obrasci se često mogu dobiti na recepcijama bolnica i staračkih domova.

Šta ako se, na dan izbora, nalazim u udaljenom mjestu u unutrašnjosti?

Pokretne biračke komisije posjećuju mnoge gradove i zajednice u udaljenim mjestima u unutrašnjosti. Obično to počinje dvije sedmice prije izbora. Provjerite ima li postera u vašem mjesnom opštinskom uredu, slušajte radio i čitajte lokalne novine da biste saznali datum i vrijeme dolaska pokretne biračke komisije u vaš kraj. Ukoliko pokretna biračka komisija ne bude dolazila u vašu blizinu, možda ćete moći podnijeti zahtjev za glasanje poštom.

Šta ako imam neki drugi razlog zbog kojeg ne mogu glasati na dan izbora?

Mogući su i drugi razlozi zbog kojih nećete biti u stanju glasati na dan izbora. Na primjer:

- ako ste udaljeni više od 8 kilometara od birališta u vašoj državi ili teritoriji
- ako se trebate poroditi
- ako patite od ozbiljne bolesti ili brinete o nekome ko je bolestan
- ako vas vaša vjerska ubjeđenja sprečavaju da, na dan izbora, dođete na biralište
- ako radite ili putujete na dan izbora

U ovakvim slučajevima, možete lično glasati ranije u nekom od centara za prijevremeno glasanje, ili poštom.

Neki pripadnici oružanih snaga koji služe u inostranstvu imat će mogućnost da glasaju elektronskim putem u sklopu pokusa zaštićenog elektronskog glasanja. Ovaj pokus je prvi u Australiji.

Glasači koji su slijepi ili imaju oslabljen vid možda će imati mogućnost da budu uključeni u pokusno e-glasanje. Po prvi put, elektronske glasačke mašine će za vrijeme izbora biti na raspolaganju u nekim posebno odabranim centrima za prijevremeno glasanje. Za više informacija posjetite www.aec.gov.au

Osoba koja se nalazi na izdržavanju zatvorske kazne kraće od tri godine, ima pravo glasati. Zatvorenici će možda imati mogućnost da glasaju putem pokretne biračke komisije, ili poštom.

Na biralištu

Šta se radi na biralištu ?

Ukoliko bude potrebno, na biralištu ćete imati pomoć. Službene osobe za izbore će imati informacije na *bosanskom* jeziku o tome kako ispravno glasati, a možete ih pitati i da vam pomognu ispuniti glasačke listiće. Možete dovesti nekoga da vam pomogne, kao na primjer nekog od rodbine ili prijatelja, ali morate o tome obavijestiti službene osobe prije nego što glasate.

Na nekim biralištima će biti službene osobe koje govore neki drugi jezik pored engleskog. Oni će na sebi nositi karticu na kojoj će pisati koji jezik govore.

1. Na biralištu će vas službena osoba pitati:

- puno ime, adresu i jeste li već glasali na ovim izborima

Na nekim biralištima, ova pitanja će biti na raspolaganju i na drugim jezicima – zatražite od službene osobe ukoliko ova pitanja želite na drugom jeziku.

- Službena osoba će tada provjeriti je li vaše ime na biračkom spisku – to je spisak sa imenima svih osoba koje imaju pravo glasati na izborima.

2. Dobit ćete dva glasačka listića:

- zeleni listić za Predstavnički dom
- bijeli listić za Senat

3. Pažljivo pročitajte uputstva na obadva glasačka listića jer su uputstva na njima različita. Ako niste sigurni, pitajte službenu osobu da vam pomogne. Na zelenom glasačkom listiću morate numerisati svaki kvadratić. Na bijelom glasačkom listiću možete ili upisati '1' u kvadratić iznad linije, ili numerisati svaki kvadratić ispod linije. **Na posljednjoj stranici ovog vodiča pročitajte uputstva o tome kako ispuniti vaš glasački listić.**

Ako pogriješite, ne brinite: jednostavno zamolite službenu osobu da vam da drugi glasački listić.

4. Kada ispuniti glasačke listiće, presavijte ih i ubacite u odvojene glasačke kutije.

Vaše lokalno biralište možete pronaći na internet stranici www.aec.gov.au, ili ako nazovete 1300 720 153. Popis lokalnih birališta će takođe biti objavljen u najvećim novinama neposredno prije dana izbora.

Šta ako službena osoba za izbore ne može pronaći moje ime na biračkom spisku?

I tada možete glasati – to se zove provizorno glasanje. Da biste glasali provizorno, morate pokazati dokument koji dokazuje vaš identitet, ili na biralištu ili najkasnije do kraja radnog vremena prvog petka nakon dana izbora. Dobro bi bilo da, za svaki slučaj, dokument za identifikaciju ponesete sa sobom na biralište. Prihvatljivi su razni dokumenti za identifikaciju poput vozačke dozvole, Medicare ili studentske kartice.

Provizorni glas je glas koji se stavi i zatvori u kovertu u slučaju kada se ime glasača ne može pronaći na biračkom spisku. Glasač

potpiše kovertu, a njegovo ime se provjeri na biračkom spisku da bi se utvrdilo ukoliko se taj glas može računati.

Ispred birališta, aktivisti političkih stranaka vam mogu dati kartice sa uputstvima kako glasati, sa sugestijama da glasate za određenog kandidata. Vi ne morate glasati po uputstvima sa ovih kartica. *Vi odlučujete kako ćete glasati.*

Promjene granica izbornih jedinica

Živate li u New South Walesu, Queenslandu, ili Australian Capital Territory?

Ako je odgovor “da”, možda su se granice vaše izborne jedinice promijenile.

Nakon saveznih izbora 2004. godine, došlo je do promjene granica nekih izbornih jedinica u državama ACT, NSW i QLD. Moguće je da ste sada u drugoj izbornoj jedinici čak i ako niste promijenili adresu boravka.

Da biste provjerili u kojoj izbornoj jedinici ćete glasati ili ako želite pogledati trenutnu mapu sa granicama saveznih izbornih jedinica, posjetite internet stranicu www.aec.gov.au ili nazovite 1300 720 153.

The Australian Electoral Commission (AEC)- Australaska izborna komisija provodi savezne izbore i referendume, održava Commonwealth birački spisak i pruža razne informacije i obrazovne programe o izborima.

AEC je nezavisno statutarno tijelo.

Kako se glasa

SENATE BALLOT PAPER
YOUR STATE 2007
ELECTION OF 6 SENATORS

You may vote in one of two ways
either

By placing the single figure 1 in one and only one of these squares to indicate the voting block you wish to adopt as your vote

A	or	B	or	C	or	D
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
PARTY A		PARTY B		PARTY C		
5		1		8		4
9		7		2		6

PRIMJERAK

AEC
Australian Electoral Commission